

Editura NEUMA
Strada Libertății, nr. 188
Apahida, Județul Cluj

Editor: Andrea H. Hedeș
DTP: Gelu Iordache

Traducere în engleză / English translation by
Ana Camelia Baiculescu
Ilustrația copertei / Cover painting:
Petru Birău
Portretul autoarei / The portrait of the poet:
Mihai Cătrună

**Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale
a României**

Croitoru, Evelyne Maria
Caligrafia destinului : antologie de autor :
poezie = Calligraphy of destiny / Evelyne Maria
Croitoru. - Apahida : Neuma, 2021
ISBN 978-606-8975-94-8

821.135.1

Evelyne Maria Croitoru

CALIGRAFIA DESTINULUI

CALLIGRAPHY OF DESTINY

Antologie de autor
Anthology of Poetry
Poezie



Editura
NEUMA
2021

CONTENT

PREFACE	185
Poet's Solitude	189
Silence of the Trees	190
Searching Support in Bare Words	191
Life is running after me	192
Insomnia	193
A Rolling Stone He Was	194
Season	195
Having the Blues	196
Listen	197
A Single Letter	198
Like Hawks	199
Some Day	200
Star Fruits	201
On the River Side	202
Remembrance of Liberty	203
Against the Desert	204
Burning Snowfalls	205
Blue Veil	206
Flame of the Nights	207
The Promise of Immortality	208
A Coffe with Me	209
The Road	210
The Young Firtree	211
Tear of Time	212
The Lace-like Image of the Smile	213

When the Wave	214
Thoughts	215
There Is No Tomorrow	216
Prisoners	217
Intertwined	218
Secret Wish	219
The Town That Left Us	220
A Light Would Blossom	221
The Walz of the Bare Branches	222
When Love Called Me	223
The Significance of Moments	224
The Eye of Hope	225
Crowning	226
Things	227
Call to the Riot	228
Vigilence	230
The Music of Things	231
Chance	232
We Were	233
Your Shape	234
Burnt Dreams	235
Song	236
Temple Ravens	237
Suspended on the Light Corner	238
Longing	239
Suffering of the Snowfalls	240
My Moments	241
Echo-Dream	242
Life Line	245
Dissonances	246

Desert	247
Prayer of Time	248
Recalling the Forgetfulness	249
Only the Eyes	250
Nightmare of the Branches	251
Summer	252
The Mist of Unrestness	253
Why Wouldn't We Love a Body	254
Night	255
Old Stolen Time	256
Under the Rhunes of Waking	257
Ashes	258
What Shall We Tell Them	259
Man	260
Spleen	261
Freezing Time	262
Time	263
All by Themselves in the Skies	264
Mozart	265
Alluvia	266
Perfection	267
Rare Pearl	268
Moment of Glass	269
A Memory	270
On the Scales of Silence	271
Upside down Embers	272
Wealth	273
Crickets	274
Over the Gardens	276
Șchei	277

Fugitive Mirrors	279
Wind Over My Heart	280
Unrest	281
The Tree under the Ax	282
Wordless Speech	283
Drops	284
Rain's Oath	285
Love	286
Blue Wind	287
Flock of Cranes	288
Silence of Words	289
Missing	290
Arcadia	291
I Am Speaking	292
You	293
Heretic Soul	294
Memory Shore	295
What Else Should I Tell You	296
There Is Some Place	297
Silences	298
When You Place My Love	299
With My Soul Bound	300
Almost Past	301
Almost Past 2	302
Wing of the Soul	303
Footsteps of Dreams	304
Your Absence	305
Ragged Stones	306
Happyness	307
Outline	308
How Long We'll See the Stars	309

Teachers/Professors	310
Life's Roulette	312
Well Bucket of Silence	313
Flight Spleen	314
Poppy Little Flower	315
Hope	316
The Steps, the Flight	317
Waiting	318
Your Name	319
Road	320
Birchtree	321
Don't Throw the Dice	322
Sometimes You Would See Me	323
Thru the Eyes of the Heart	324
Just Try	325
The Blue Grove	327
Fighter Pilots	328
Flight	330
Should It Be Blue	331
Anniversary	332
Unto You	334
The Call	335
Flower Perfume	336
Mantle	337
Poets	338
The Unseen Side	339
The Fire	340
The Christian Chalice	341
Water Falls, Perfume, Aurora	342
The World's Skull	343
CRITICAL ACCLAIM	345

which open more easily the way towards meaning and significance, towards the space where, due to love, all things are coming and putting themselves into place. Like an opening.

Banchetul (The Banquet), no. 37-38-39/ 2019

CUPRINS

PREFAȚA	5
Singurătatea poetului	9
Tăcerea copacilor	10
Sprijinirea pe vorbe	11
Leagănul de ploaie	12
Nesomn	13
Rădăcini nu avea	14
Anotimp	15
Dor nespus	16
Ascultă	17
O singură literă	18
Precum șoimii	19
Cândva	20
Fructele stelelor	21
Malul	22
Amintirea libertății	23
Împotriva deșertului	24
Zăpezi arzând	25
Albastru voal	26
Flacăra nopților	27
Făgăduința nemuririi	28
O cafea cu tine	29
Drumul	31
Bradul tânăr	32

Lacrima timpului	34
Chipul dantelat al surâsului	35
Când valul	36
Gândurile	37
Mâine nu există	38
Prizonieri	39
Strâns legate	40
Dorință secretă	41
Orașul care ne-a părăsit	42
Înfloreă o lumină	43
Valsul crengilor fără veșmânt	44
Când dragostea ta m-a strigat	45
Sensul clipelor	46
Ochiul nădejzii	47
Încoronarea	48
Lucruri	49
Îndemn	50
Vigilență	52
Muzica lucrurilor	53
Șansă	54
Eram	55
Conturul tău	56
Vise arse	57
Cântec	58
Corbii tâmpiei	59
Aninat pe colțul luminii	60
Mi-e dor	61
Durerea ninsorilor	62
Clipele mele	63
Vis ecou	64
Linia vieții	68

Disonanțe	69
Pustiul	70
Ruga timpului	71
Amintirea uitării	72
Doar ochii	73
Coșmarul crengilor	74
Vară	75
Ceața neliniștii	76
De ce să nu iubim	77
Noaptea	78
Timp furat	79
Sub runele trezirii	80
Cenușa	81
Ce le vom spune	82
Omul	83
Spleen	84
Înghețul	85
Timpul	86
Singure-n slavă	87
Mozart	88
Aluviuni	89
Desăvârșire	90
Mărgăritar	91
Clipa de sticlă	92
Amintirea	93
Pe cumpăna tăcerii	94
Tăciuni întorși	95
Bogăție	96
Greierii	97
După grădini	99
În șchei	100

Oglinzi fugare	101
Vânt peste inimă	102
Neliniști	103
Copacul sub secure	104
Grai mut	105
Stropi	106
Legământul ploii	107
Iubirea	108
Vântul albastru	109
Stol de cocori	110
Tăcerea cuvintelor	111
Dorul	112
Arcadia	113
Vorbesc	114
Tu	115
Suflet eretic	116
Țărnuțel memoriei	117
Ce să-ți mai spun	118
E un colț	119
Tăceri	120
De-mi pui iubirea	121
Cu sufletul legat	122
Aproape trecute	123
Aripa sufletului	124
Urmele viselor	125
Absența ta	126
Pietre colțuroase	127
Fericirea	128
Contur	129
Cât cer deasupra	130
Profesorii	131

Ruleta vieții	132
Ciutura tăcerii	133
Dor de zbor	134
Boboc de mac	135
Speranța	136
Pașii, zborul	137
Așteptări	138
Numele tău	139
Drumul	140
Mesteacănul	141
Lasă zarurile	142
Uneori mă zăreai	143
Prin văzul inimii	144
Încearcă numai	145
Crângul albastru	147
Piloții de vânătoare	148
Zborul	150
Dacă albastru	151
La aniversare	153
Vouă	155
Chemarea	156
Miresmele florii	157
Straie	158
Poeții	159
Fața nevăzută	160
Focul	161
Cupa creștinească	162
Cascadele, parfumul, aurora	163
Craniul lumii	164
REPERE CRITICE	166

TĂCEREA COPACILOR

În tăcerea copacilor verzi
sunt doar amintirile
rădăcinilor libere
crescute în aer
pe colinele abrupte
din care și-au tras cândva
măreția și puterea.

Azi pălesc.
C-un oftat zdrențuit
încurcă înțelesurile
nedeslușind
mânia din tășul securii.

SPRIJINIREA PE VORBE

Alunecăm în plan secund.
Așezăm orice surâs
în vitrină
să nu-l uităm.
Mimăm o clipă
jocul nepotcnirii.

Monoton
repetăm
sprijinirea pe vorbe,
coatele-s
sprijinite pe disperare.

Apune o lume.

LEAGĂNUL DE PLOAIE

Mă aleargă viața.

Îmi rupe leagănul de ploaie,
șiroind prin nopțile mele
mai strânsă decât
pielea pe trup,
șuierându-mi
alunecarea.

Din umbre,
din cuvântul
scufundat în mine
fără masca de oxigen.

Dinții dimineții
mai rod hamurile.

NESOMN

Înserarea înghițise lumina.
Ploaia nepăsătoare,
ștergea pașii,
în jur, frunzele toamnei
se așterneau istovite
de stropi, strivite de pași.
Poate... una a rămas
lipită-n talpa ta,
pierdută, mistuită
pe alte verzi poteci.

Va bănuî nesomnul
ce-l lași pe unde treci?

RĂDĂCINI NU AVEA

El se ivea uneori
dinspre capătul lumii.
Rădăcini nu avea.

Îl recunoșteam
după dansul nebun
al glicinelor
din sufletul meu,
după locul acela
care înverzea deodată,
se dilata.

Degetele florilor
se întindeau după
tâmpile lui înrourate
de lianele ochilor mei.

El rădăcini nu avea.

ANOTIMP

La tâmpla
ce strigă a toamnă,
nepăsător,
fără cuvinte,
mă răspândesc în miresme
de vară,
când mâinile tale-mi
sculptează
trupul și sufletul
în rostogoliri
incandescente
de primăvară.

Silence of the Trees

In the silence of the green trees
are only the memories
of their free roots
grown up into the air
on the steep hills
from where they had sometime
taken out their
greatness and strength.

Today, they are growing pale.
With a torn out sigh
they are mixing up meanings
and cannot understand
the mania in the blade of the ax.

Searching Support in Bare Words

We keep slipping into the background.
We keep placing every smile in the window
for fear of forgetting it.
For a moment, we make believe
we are not to stumble

We monotonously keep
searching support in bare words
we lean our elbows
on despair.

A whole world is coming to an end...

Life is running after me.

Life is breaking my rain cradle,
which is streaming
through my nights
tighter than
the skin of my body,
whisling my slipping,

From the shadows,
from the word
sunken inside me
without the oxigen mask.

The teeth of morning
are still gnoving their harness.

Insomnia

The evening had swallowed the
light.

The rain was carelessly
wiping footsteps,
all around, the autumn leaves
were laying down, tired
of drops, squashed by footsteps.
Maybe, one of them
sticks to your sole,
and is going to be lost
on other green small roads.

Will it imagine the insomnia
you have been leaving
in your way?

A Rolling Stone He Was

He would sometimes appear
from the end of the world.
A rolling stone he was.

I would recognize him
after the crazy dance
of glycinia
in my soul
after that very place
that would instantly grow green
and spread around.

The fingers of flowers
would try to reach
his temples touched with the dew
of my eyes' lianas

A rolling stone he was.

Season

Next to the temple
crying out loud :
Lo, autumn is coming,
uncaringly,
wordlessly,
I spread myself within sweet
summer scents
when your hands
are sculpturing
my body and my soul
into incandescent
spring
rolls.